

**⚠ ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO / ОПАСНОСТЬ**

**HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH**

■ Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. In the USA, see NFPA 70E.

■ This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.

■ Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.

■ Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.

■ Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

**RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE**

■ Portez un équipement de protection personnel (EPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Aux USA, voir NFPA 70E.

■ L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

■ Coupez toutes les alimentations avant de travailler sur cet appareil.

■ Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.

■ Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.

**Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.**

**PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO**

■ Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía (en los Estados Unidos consulte la norma NFPA 70E).

■ Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado debiera instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.

■ Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.

■ Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.

■ Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.

**Si no se siguen estas instrucciones provocará lesiones graves o incluso la muerte.**

**Опасность поражения электрическим током, взрыва или возникновения дуги**

■ Используйте соответствующие средства индивидуальной защиты (СИЗ) и следуйте методам безопасной работы с электричеством. В США см. стандарт NFPA 70E.

■ Данное оборудование могут устанавливать и обслуживать только квалифицированные электрики

■ Отключите питание до начала работы снаружи или внутри оборудования.

■ Всегда пользуйтесь надлежащим датчиком номинального напряжения для определения отсутствия питания.

■ Установите обратно все устройства, дверцы и крышки перед включением питания данного оборудования.

**Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.**

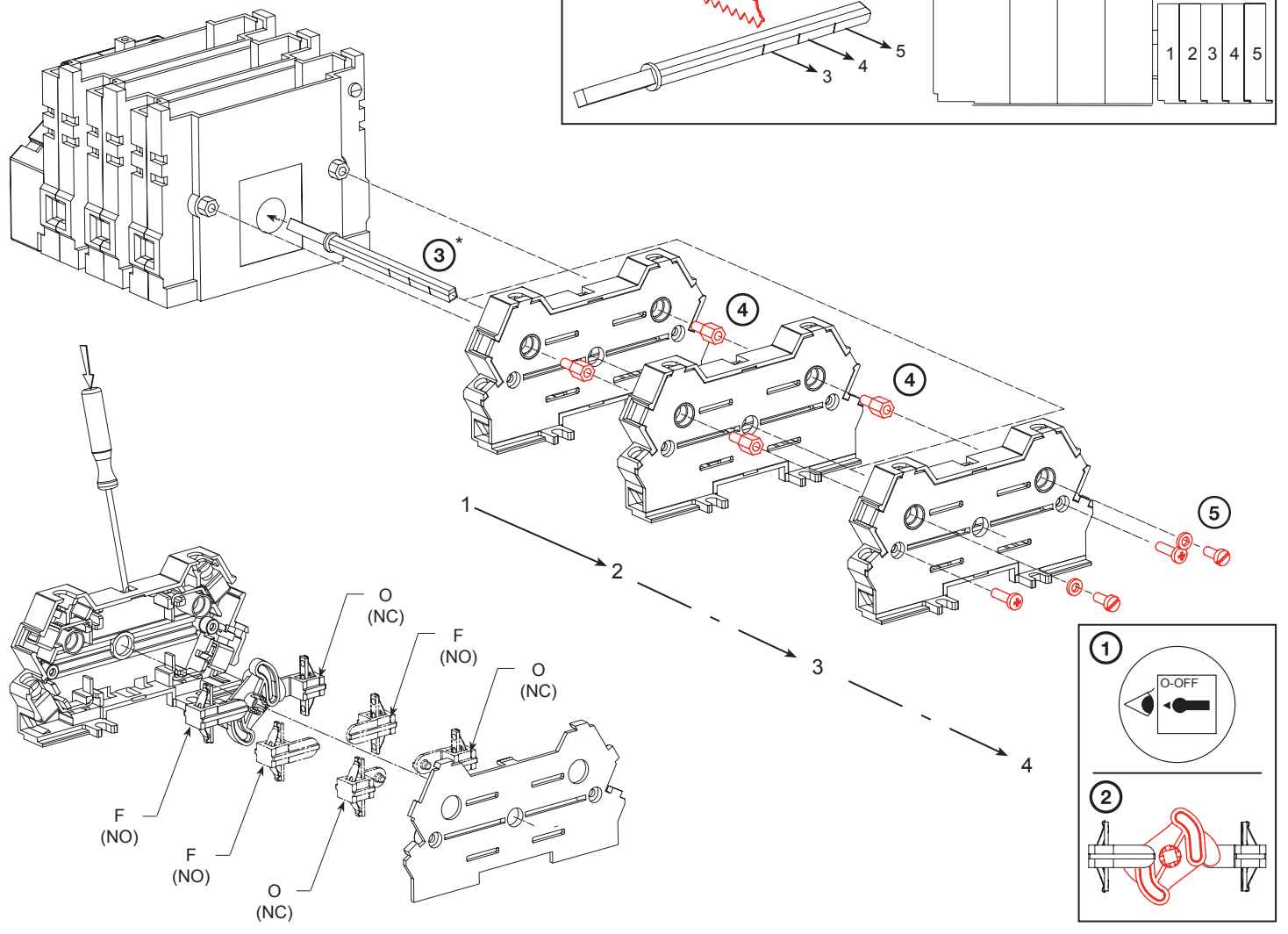
**Left auxiliary contacts mounting**

**Montage des contacts auxiliaires gauche**

**Montaje de los contactos auxiliares izquierda**

**Боковое крепление вспомогательных контактов слева**

GS1AN11G  
GS1AN22G



<p><b>Manufacturing date</b> The product's manufacture date is coded PP-YY-WW, where:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● PP: plant code</li> <li>● YY: year of manufacture</li> <li>● WW: week of manufacture</li> </ul> <p>Eg: RN-19-16 = product manufactured at plant RN, in 2019, week 16.</p>	<p><b>Date de fabrication</b> La date de fabrication du produit est codée PP-YY-WW, avec:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● PP: code usine</li> <li>● YY: année de fabrication</li> <li>● WW: semaine de fabrication</li> </ul> <p>Ex: RN-19-16 = produit fabriqué en 2019, semaine 16, par l'usine RN.</p>	<p><b>Fecha de fabricación</b> La fecha de fabricación del producto está codificada PP-YY-WW, donde:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● PP: código de la planta</li> <li>● YY: año de fabricación</li> <li>● WW: semana de fabricación</li> </ul> <p>Ej: RN-19-16 = producto fabricado en la planta RN, en 2019, semana 16.</p>	<p><b>Дата производства</b> Дата производства продукта закодирована в формате PP-YY-WW, где:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● PP: код завода</li> <li>● YYYY: год производства</li> <li>● Www: неделя производства</li> </ul> <p>Пример. RN-19-16 = продукт произведен на заводе RN в 2019 году неделя 16.</p>
--	--	---	--

Made in France  
Сделано во Франции

**UK Importer**  
Schneider Electric Ltd, Stafford Park5,  
Telford F3 3 BL,  
United Kingdom



**Уполномоченный поставщик в РФ:**  
**АО «Шнейдер Электрик»**  
Адрес: 127018, г. Москва, ул.  
Двинцев, д.12, корп.1, тел. +7 (495)777 99 88,  
факс: +7 (495)777 99 94, 8-800-200-6446  
[www.schneider-electric.ru](http://www.schneider-electric.ru)

